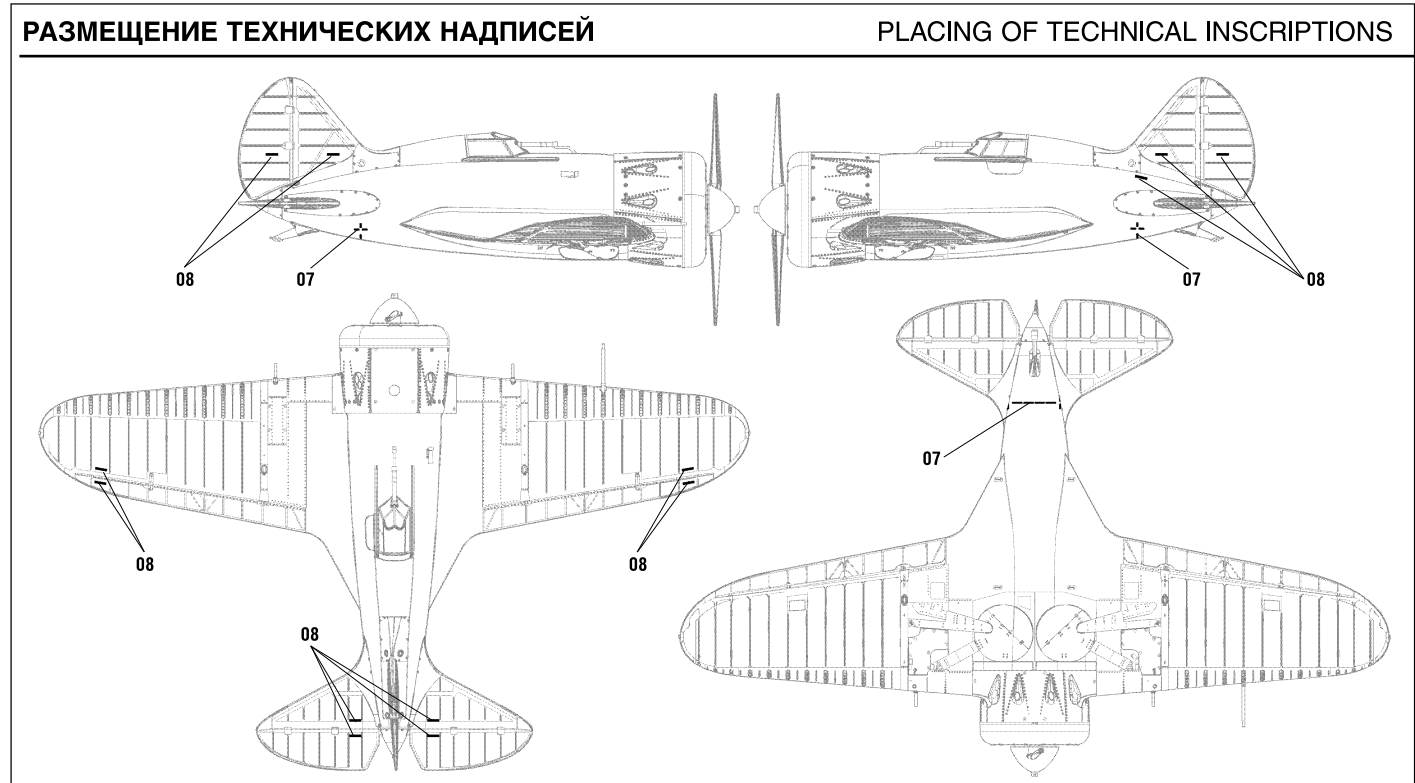
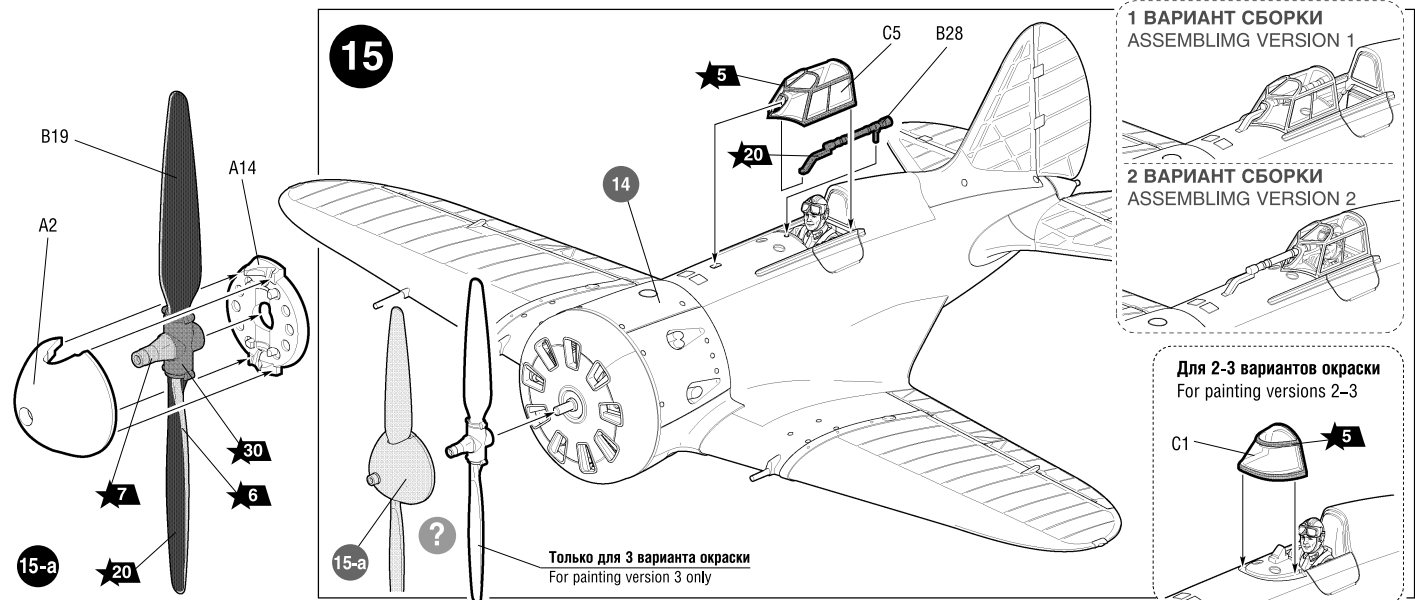
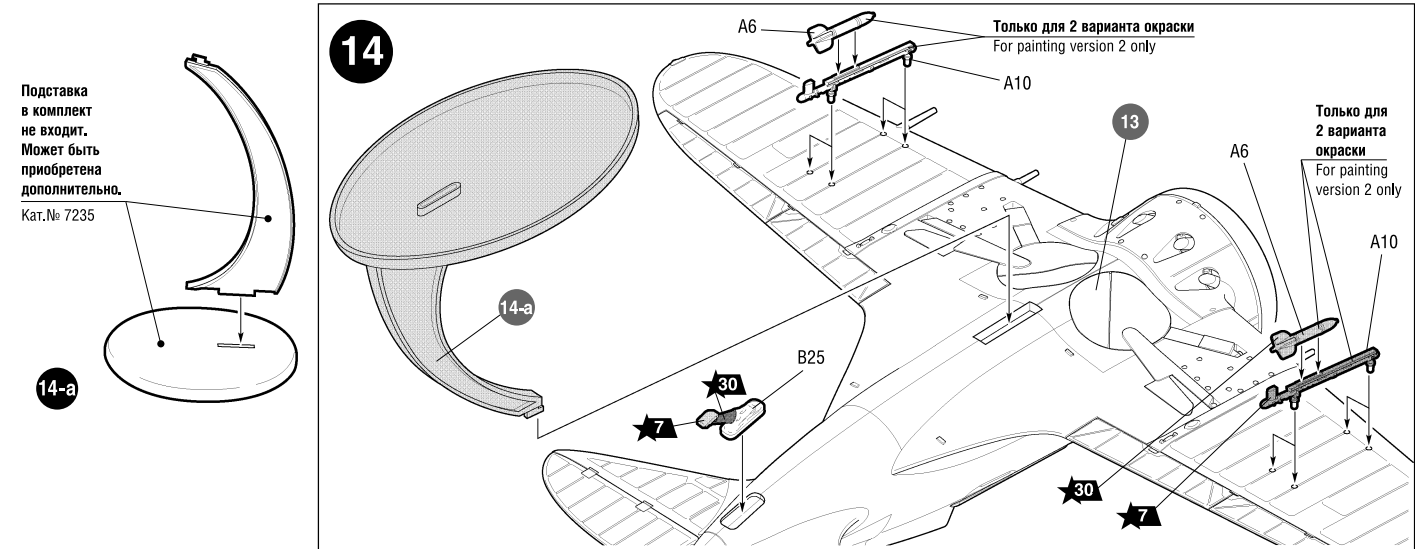
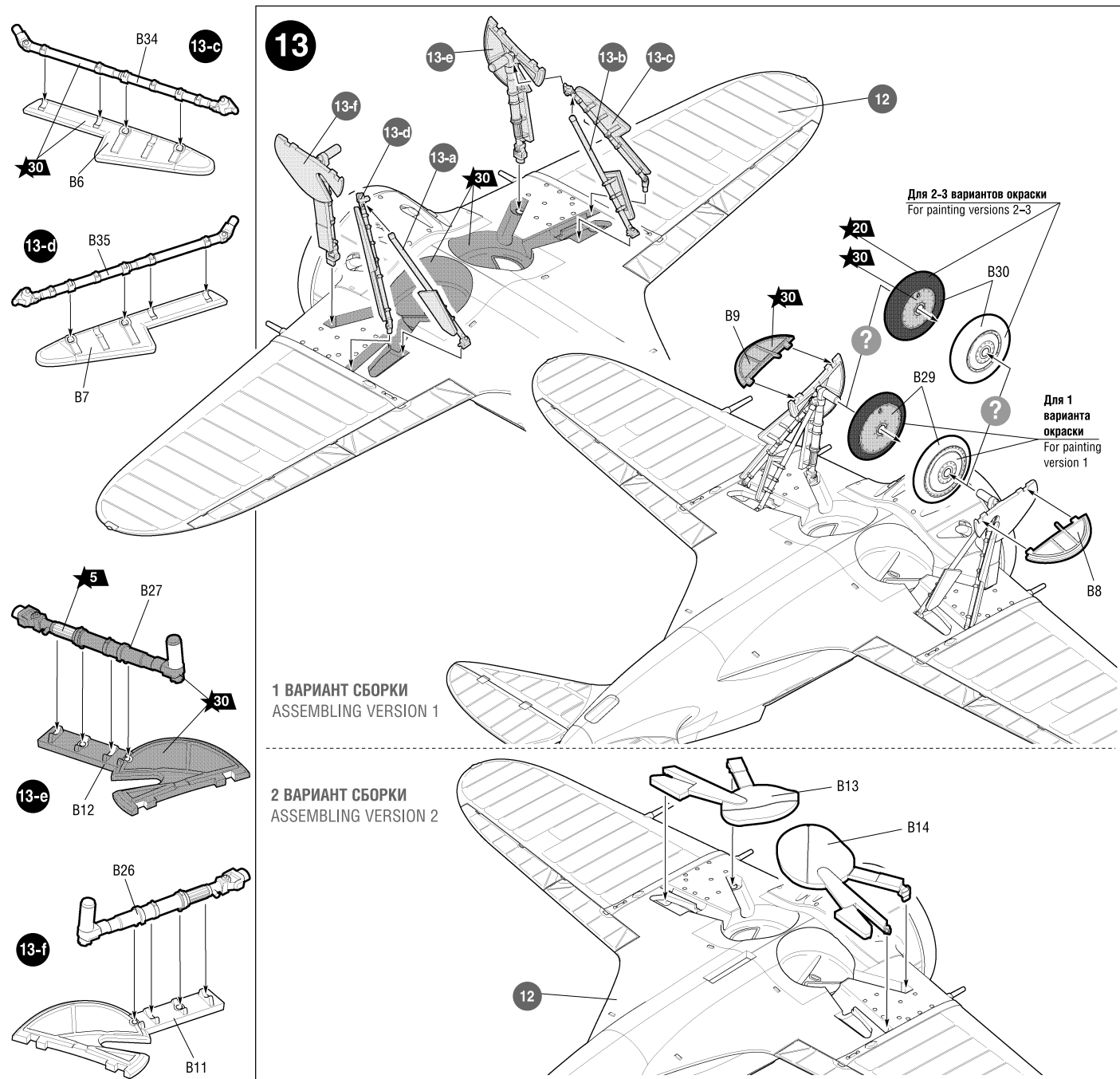
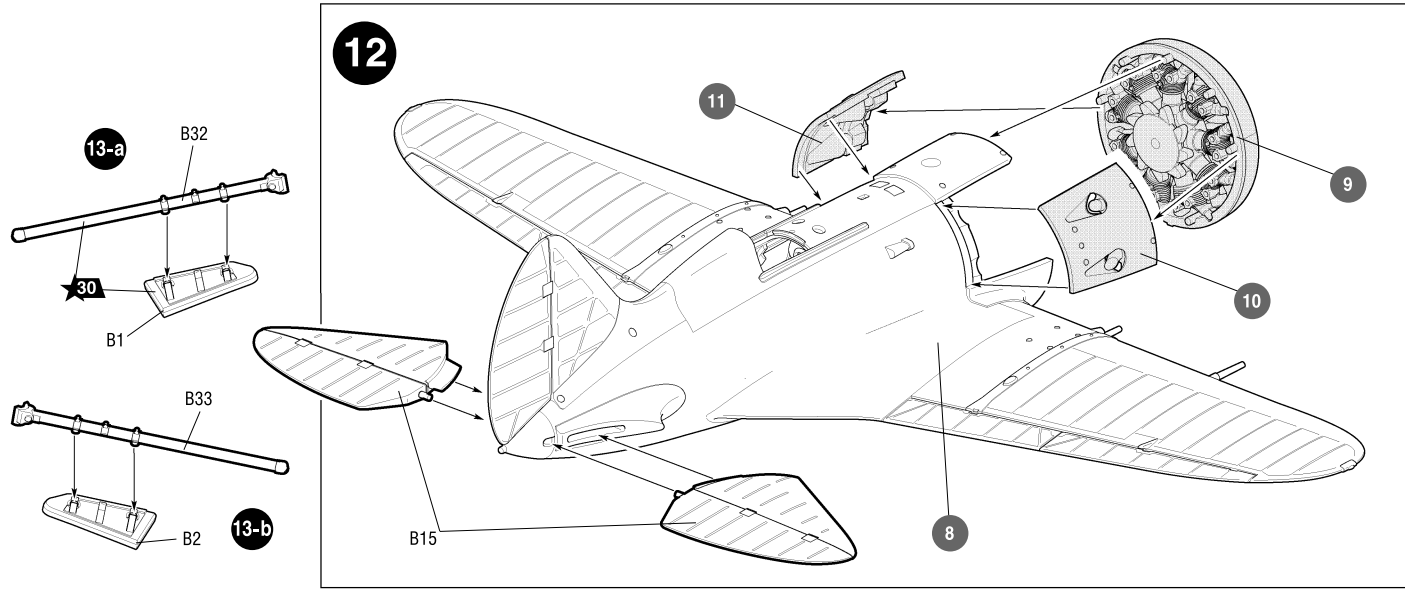




Советский истребитель И-16 был символом ВВС РККА в 1930-е годы. Создателя самолета Н.Н. Поликарпова называли «королем истребителей». И-16 тип 5 стал второй серийной модификацией самолета. За счет нового капота и более мощного двигателя М-25 скорость полета достигла 450 км/ч. В ходе производства самолет получил новое усиленное крыло, увеличенные колеса и открытую кабину. Истребители этого типа принимали участие в гражданской войне в Испании в 1936-39 гг., в конфликтах с Японией и Финляндией и на начальном этапе Великой Отечественной Войны.

The Soviet I-16 fighter was the symbol of the Red Army Air Force in the 1930s. Its designer, N.N. Polikarpov was called the "King of Fighters." The I-16 Type 5 was the second production version of the aircraft. With new cowling and a more powerful M-25 engine, it reached speeds of up to 450 km/h. During production, the aircraft received a new reinforced wing, larger wheels, and an open cockpit. Fighters of this type took part in the Spanish Civil War from 1936-39, in conflicts with Japan and Finland, and in the early stages of World War II.

ВНИМАНИЕ! Сборку и окраску модели следует проводить в хорошо проветриваемом помещении вдали от источников огня.

Детали следует отделять от литников ножом или другим режущим инструментом (соблюдая осторожность при работе с острыми предметами). Места среза деталей зачищайте ножом или наждачной бумагой.

Сборку модели производите согласно схеме. Для удобства каждая деталь на сборочной схеме обозначена номером, соответствующим номеру на литниковой рамке.

Прежде, чем приступить к сборке модели, внимательно ознакомьтесь с инструкцией.

Детали следует отделять от литников ножом или другим режущим инструментом (соблюдая осторожность при работе с острыми предметами). Места среза деталей зачищайте ножом или наждачной бумагой.

Сборку модели производите согласно схеме. Для удобства каждая деталь на сборочной схеме обозначена номером, соответствующим номеру на литниковой рамке.

Модель рекомендуется окрашивать специальными красками для пластиковых моделей, выпускаемыми предприятием «ЗВЕЗДА».

Приступая к сборке модели, заранее ознакомьтесь со схемой окраски.

Перед окраской модель рекомендуется обезжирить, например, мыльным раствором и тщательно просушить.

Краски и клей в комплект не входят.

Для сборки модели рекомендуется использовать клей, выпускаемый предприятием «ЗВЕЗДА».

Используйте минимальное количество клея. Избегайте его попадания на окрашенные поверхности модели.

ВНИМАНИЕ!

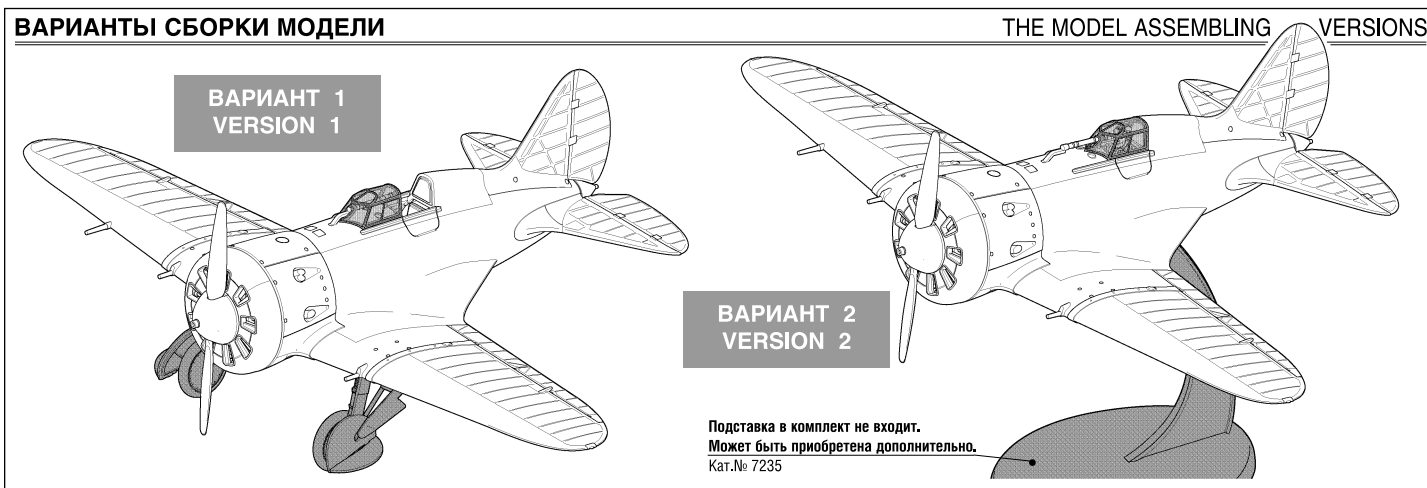
ATTENTION - Useful advice! Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented.

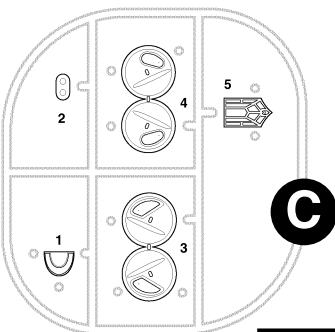
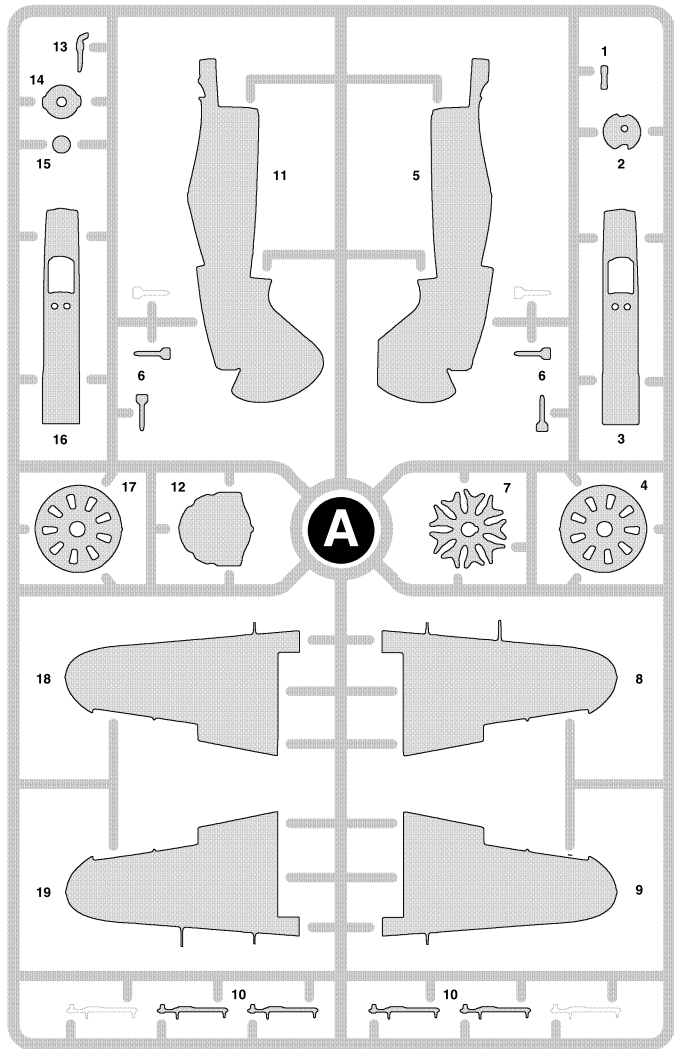
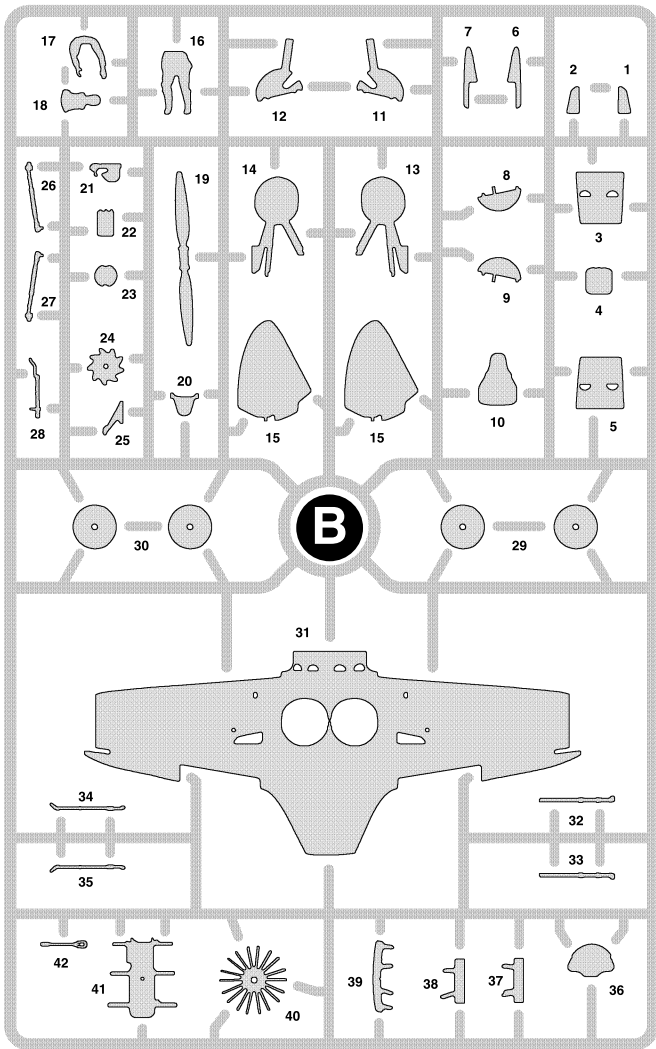
ACHTUNG - Ein nützlicher Rat! Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnummerierung folgen. Die Nummer der schon montierten Teile auf dem Spritzling ankreuzen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden.

ATTENZIONE - Consigli utili! Prima di iniziare il montaggio, studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampe, usando un tagliabalsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine della numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato, facendogli sopra una croce.

ATENCION - Consejos útiles! Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras, y retirar el exceso de plástico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

ATTENTION - Conseils utiles! Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de ciseaux et couper avec une petite lame ou avec de papier de verre fin ébarbages éventuels. Jamais détacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numération des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le bifant avec une croix. Employer seulement de la colle pour polystyrol.





Фирма «ЗВЕЗДА» выражает искреннюю благодарность
Труфанову Сергею Анатольевичу за помощь в проектировании модели.

Приклеить деталь на указанное место
To glue a detail on the specified place

Установить деталь на указанное место без клея
To establish a detail on the specified place without glue

Вариант на выбор / Variant on a choice

1
Проколоть для 2 варианта окраски
Make a holes for painting version 2

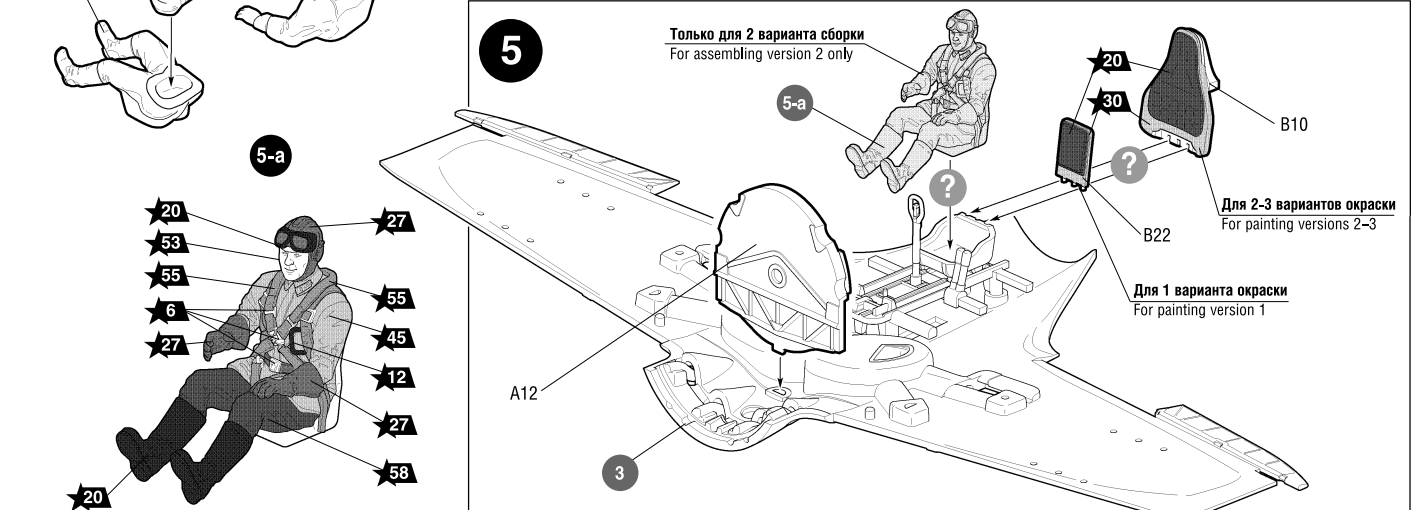
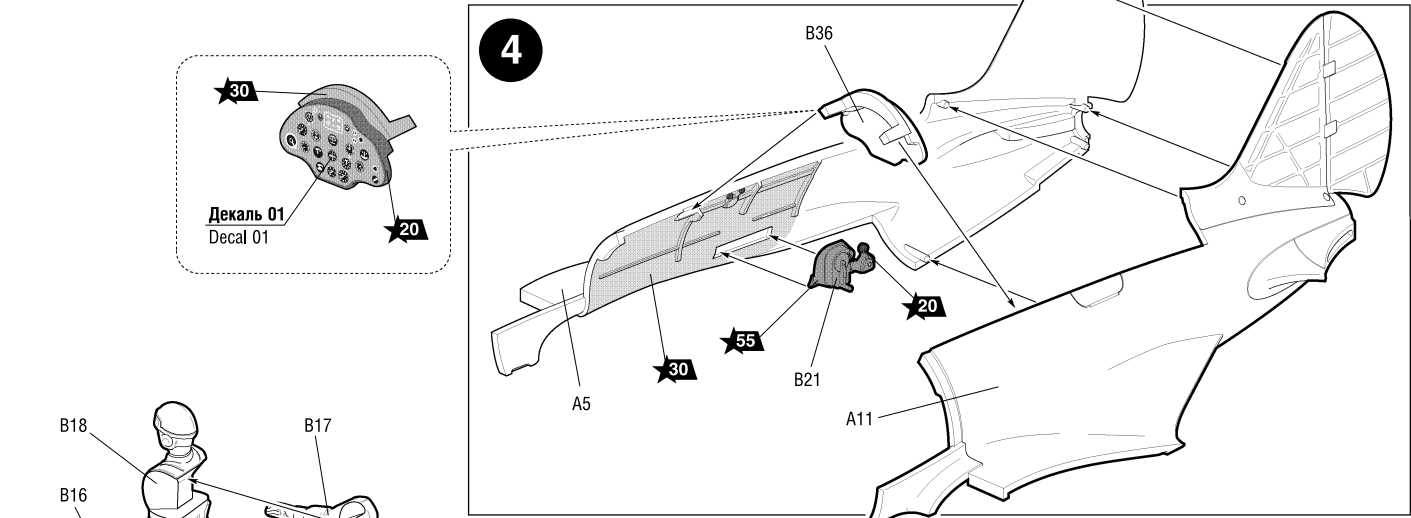
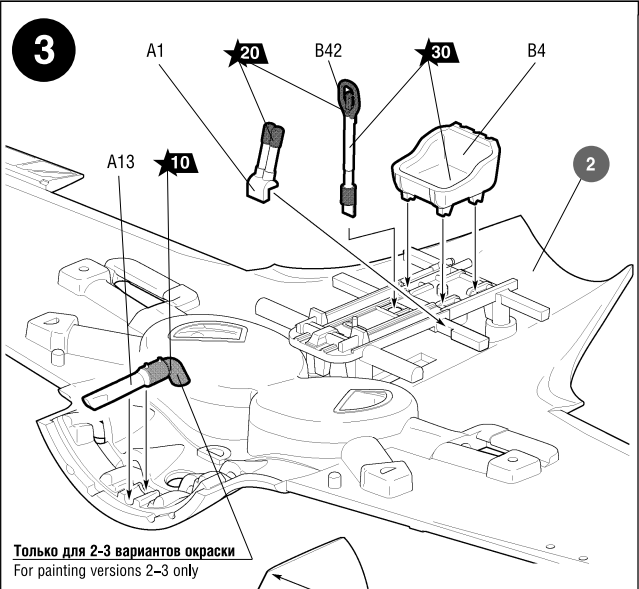
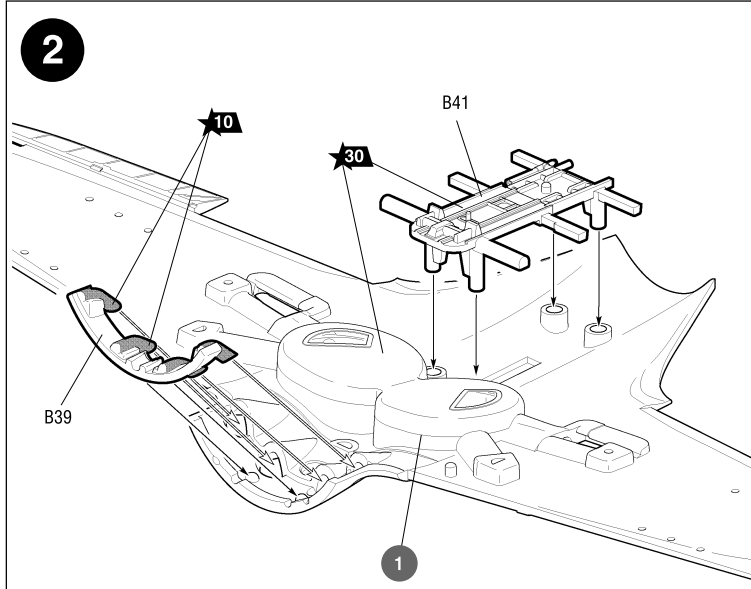
Прорезать для 2-3 вариантов окраски
Cut for painting versions 2-3

Для 2-3 вариантов окраски
For painting versions 2-3

Для 1 варианта окраски
For painting version 1

При использовании подставки (приобретается дополнительно) прорезать отверстие насквозь.
At support use (it is got in addition) to cut an aperture through.

Проколоть для 2 варианта окраски
Make a holes for painting version 2



ЭТИ ИНСТРУМЕНТЫ ПОМОГУТ ВАМ КАЧЕСТВЕННО СОБРАТЬ МОДЕЛЬ:

Кусачки бокорезы кат. №1101

Нож цанговый кат. №1103

Пинцет прямой кат. №1105

Любые модели и красочный
каталог предприятия «ЗВЕЗДА»
вы можете приобрести по почте,
прислав заявку по адресу:

141730, Московская область,
г. Лобня, ул. Промышленная, д.2,
ООО «ЗВЕЗДА»
www.zvezda.org.ru

СОХРАНИТЕ ЭТОТ КУПОН
ДЛЯ ВОЗМОЖНЫХ ОБРАЩЕНИЙ

